

產品安全資訊

使用本產品前，請先閱讀以下安全資訊：

充電規格

本產品不附帶適配器，請使用滿足當地相應法規及符合產品參數的適配器。

電池安全

使用錯誤的電池組替換，可能會使安全防護失效。將電池組投入火中或加熱爐中，或對其進行機械擠壓、切割處理可能導致爆炸。將電池組放置在極高溫度環境中，可能導致爆炸或洩露可燃液體或氣體。電池組承受極低氣壓，可能導致爆炸或洩漏可燃液體或氣體。

物理防護

請避免使產品遭受劇烈撞擊、焚燒、重壓、拆解電池或浸入液體中。此類操作可能導致設備永久性損壞或引發安全風險。

遠離高溫

請勿將產品置於高溫環境或靠近發熱設備(如烤箱、微波爐、電暖器等)附近使用或存放，以防設備變形、損壞或引發危險。

操作環境

請在0°C至+35°C的環境溫度範圍內使用本產品。存放時，請確保環境溫度在-10°C至+50°C之間。溫度過高或過低均可能導致設備功能異常。

兒童安全

請將本產品及配件放置在嬰幼兒無法觸及的地方，以防誤吞而窒息等嚴重人身傷害。

配件責任

因使用非官方認可或授權的配件所致之任何品質異常、功能故障及安全事故，本公司一概不承擔任何責任。

臺灣地區補充安全資訊

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

當產品使用USB進行充電或使用外接電源供應器進行充電時，請確保電源規格符合CNS 15598-1標準中附錄Q（電力限制型電源）之要求。

售後服務

本產品提供 12 個月或更長時間的保固（依當地法律或法規要求）。若於保固期內正常使用時出現性能故障，可享有免費維修服務。申請保固需提供有效的設備序號及購買憑證。

如需瞭解各地區具體保固範圍、憑證細則、售後管道等更多售後服務政策，請查閱：
<https://www.iflytek.com/en/support/warranty-policy.html>

單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠件	○	○	○	○	○	○
金屬件	○	○	○	○	○	○
電路板組件	○	○	○	○	○	○
電池	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01 wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

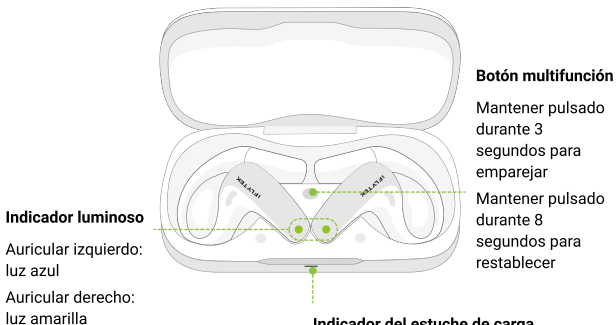
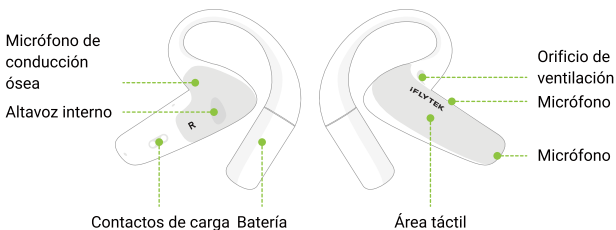
備考2. ○ 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note2: ○ indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. ✗ 係指該項限用物質為排除項目。

Note3: The ✗ indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Descripción del producto



Cuando los auriculares están en modo de emparejamiento, los indicadores parpadean suavemente hasta que se establece la conexión.

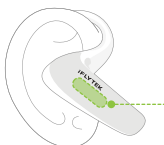
Indicador del estuche de carga

Luz verde: nivel de batería > 60 %

Luz naranja: 30 % ≤ nivel de batería ≤ 60 %

Luz roja: nivel de batería < 30 %

Instrucciones de control táctil



Área táctil

Admite doble toque, triple toque, pulsación prolongada y deslizamiento

Uso de la función de traducción

Cualquier auricular

Doble toque: pausar/reanudar (durante la traducción)

Reproducción de música y llamadas

	Auricular izquierdo	Auricular derecho
Reproducción de música	Doble toque: pausar/reanudar	Doble toque: pausar/reanudar
	Triple toque: pista anterior	Triple toque: pista siguiente
	Pulsación de 3 segundos: activar el asistente de IA	Pulsación de 3 segundos: activar el asistente de IA
	Deslizamiento hacia arriba/abajo: ajustar el volumen	Deslizamiento hacia arriba/abajo: ajustar el volumen
Llamadas	Doble toque: contestar/colgar (llamadas)	Doble toque: contestar/colgar (llamadas)

Primera conexión

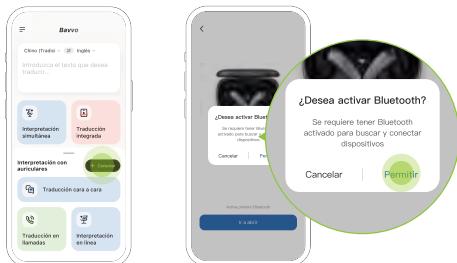
Las funciones de traducción e IA requieren el uso de la aplicación específica Bavvo. Escanee el código QR para descargarla. También puede buscar "Bavvo" en App Store o Google Play para instalarla.



Escanear el código QR para descargar la App

Emparejamiento y conexión Bluetooth

- 1 Abra la App Bavvo y pulse «Conectar» siguiendo las indicaciones para autorizar Bluetooth.



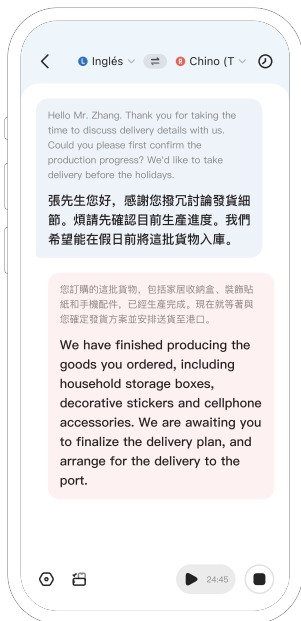
- 2 Abra el estuche de los auriculares. Los indicadores parpadearán suavemente en azul y amarillo, indicando que están en modo de emparejamiento y listos para ser detectados por el teléfono.
- 3 Pulse «Emparejar» en su teléfono para completar la conexión.
- 4 Una vez conectados, en la página de inicio de la App podrá acceder a las funciones relacionadas con la traducción.



Traducción cara a cara

Aplicable a: comunicación presencial de persona a persona

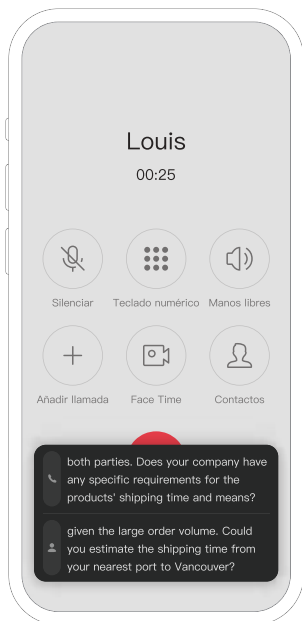
Active la función de Traducción cara a cara de la App, seleccione los idiomas y comparta un auricular con su interlocutor. Cada uno puede usar un auricular para comunicarse. No es necesario tocar la pantalla. Al hablar, el auricular reconocerá el contenido del discurso y lo traducirá en tiempo real.



Traducción en llamadas

Aplicable a: llamadas internacionales entrantes o salientes

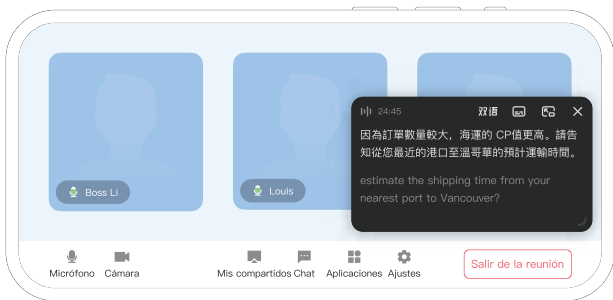
Al recibir una llamada de un socio extranjero, ya no tendrá que preocuparse por no entender o no poder expresarse. Use los auriculares y active la función de Traducción en Llamadas de la App. Los auriculares traducirán en tiempo real y de forma bidireccional el contenido de la llamada.



Interpretación en línea

Aplicable a: reuniones remotas multilingües

Durante reuniones en línea multilingües por teléfono, active la función de Traducción simultánea en línea de la App. Aparecerá una ventana flotante con subtítulos bilingües en la parte inferior de la interfaz de la reunión, traduciendo en tiempo real lo que se dice.



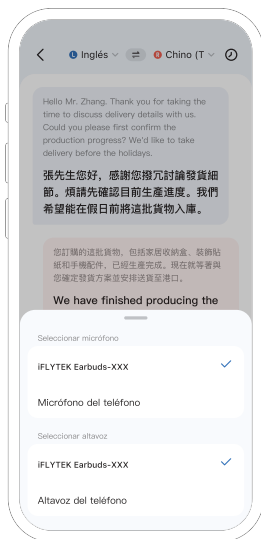
Interpretación simultánea

Aplicable a: pequeñas reuniones, foros y conferencias presenciales

Use los auriculares para escuchar al orador; el auricular traducirá en tiempo real el contenido, ayudándole a comprender mejor la conferencia. Puede compartir subtítulos en tiempo real para que quienes no estén presentes puedan seguir la sesión de forma remota.



Acceso a funciones



Seleccione el modo de recepción de audio y el modo de transmisión

Los auriculares permiten la recepción de audio a una distancia de hasta 8 metros

Product Name:

iFLYTEK AI Translation Earbuds

訊飛AI翻譯耳機

Product Model:

AIH-2541

Manufacturer:

SYNLAN TECHNOLOGY PTE. LTD.

Manufacturer Address:

7 TEMASEK BOULEVARD #29-01D SUNTEC TOWER ONE SINGAPORE (038987)

Contact Information:

Taiwan Region, China: 02-8751-5007

USA/UAE: service@synlantech.com

臺灣進口商：快譯通股份有限公司

臺灣進口商地址：臺北市內湖區瑞光路316巷3號1樓

